

REIFENHÄUSER MASKINER A/S

TOLDBODGADE 16, 6000 KOLDING

**ÅRSRAPPORT
JAHRESBERICHT**

2014/15

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling,
den 23. november 2015**

*Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen
Hauptversammlung der Gesellschaft vorgelegt und
festgestellt 23. November 2015*

Matthias Grote

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.

INDHOLDSFORTEGNELSE
INHALTSVERZEICHNIS

| | Side Seite |
|--|-----------------------------|
| Selskabsoplysninger <i>Informationen über die Gesellschaft</i> | |
| Selskabsoplysninger..... <i>Informationen über die Gesellschaft</i> | 2 |
| Erklæringer <i>Erklärungen</i> | |
| Ledelsespåtegning..... <i>Vermerk des Vorstandes</i> | 3 |
| Den uafhængige revisors erklæringer..... <i>Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers</i> | 4-6 |
| Ledelsesberetning <i>Bericht des Vorstandes</i> | |
| Ledelsesberetning..... <i>Bericht des Vorstandes</i> | 7 |
| Årsregnskab 1. juli 2014 - 30. juni 2015 <i>Jahresabschluss 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015</i> | |
| Anvendt regnskabspraksis..... <i>Angewandte Rechnungslegungsgrundsätze</i> | 8-14 |
| Resultatopgørelse..... <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i> | 15 |
| Balance..... <i>Bilanz</i> | 16-17 |
| Noter..... <i>Anhang</i> | 18-19 |

SELSKABSOPLYSNINGER
INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT

Selskabet
Gesellschaft

Reifenhäuser Maskiner A/S
Toldbodgade 16
6000 Kolding

CVR-nr.: 45 09 64 16
CVR-Nr.:
Stiftet: 23. maj 1973
Gegründet: 23. Mai 1973
Hjemsted: Kolding
Sitz:
Regnskabsår: 1. juli 2014 - 30. juni 2015
Geschäftsjahr: 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015

Bestyrelse
Aufsichtsrat

Ulrich Reifenhäuser
Matthias Grote
Kirsten Grote

Direktion
Geschäftsleitung

Matthias Grote

Revision
Wirtschaftsprüfer

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Birkemose Allé 39
6000 Kolding

Pengeinstitut
Kreditinstitut

Sydbank
Jernbanegade 14
6000 Kolding

**Oversættelses-
forbehold**
Übersetzungforbehalt

Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.
Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .

LEDELSESPÅTEGNING
VERMERK DES VORSTANDES

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2014 - 30. juni 2015 for Reifenhäuser Maskiner A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2014 - 30. juni 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 19. november 2015
Kolding, 19. November 2015

Direktion
Geschäftsleitung

Matthias Grote

Bestyrelse
Aufsichtsrat

Ulrich Reifenhäuser

Matthias Grote

Kirsten Grote

Der Aufsichtsrat und der Vorstand haben heute den Jahresbericht für 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015 der Reifenhäuser Maskiner A/S behandelt und genehmigt.

Der Jahresbericht wird in Übereinstimmung mit den Vorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss vorgelegt.

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresbericht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 30. Juni 2015, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015, vermittelt.

Nach unserer Auffassung enthält der Vorstandsbericht eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.

Der Jahresbericht wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Til kapitalejerne i Reifenhäuser Maskiner A/S

*An die Gesellschafter der Reifenhäuser
Maskiner A/S*

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Reifenhäuser Maskiner A/S for regnskabsåret 1. juli 2014 - 30. juni 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

VERMERK IM JAHRESABSCHLUSS

Wir haben den Jahresabschluss der Reifenhäuser Maskiner A/S für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015 geprüft, der sich auf die angewandte Rechnungslegungspraxis, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang erstreckt. Der Jahresabschluss wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Die Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsleitung trägt die Verantwortung für die Erstellung und Vorlegung des Jahresabschlusses, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss entspricht. Die Geschäftsleitung trägt ferner die Verantwortung für die interne Kontrolle, die die Geschäftsleitung für erforderlich hält, um einen Jahresabschluss ohne wesentliche Fehlinformation auszuarbeiten unabhängig davon, ob die Fehlinformation auf Täuschungen und Fehler zurückzuführen ist.

Die Verantwortung des Wirtschaftsprüfers

Unsere Verantwortung liegt darin, eine Schlussfolgerung über den Jahresabschluss auf der Grundlage unserer Abschlussprüfung abzugeben. Wir haben die Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit internationalen Prüfungsnormen und weiteren Anforderungen gemäß der dänischen Gesetzgebung für Wirtschaftsprüfer ausgeführt. Diese Normen und Anforderungen verlangen, dass wir ethischen Anforderungen genügen, sowie so planen und durchführen, dass wir ein hohes Maß an Sicherheit dafür erzielen, ob der Jahresabschluss keine wesentliche Fehlinformation enthält.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2014 - 30. juni 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Eine Prüfung enthält die Ausführung von Prüfungshandlungen zum Erzielen von Prüfdocumentation für die im Jahresabschluss enthaltenen Beträge und Informationen. Die gewählten Prüfungshandlungen hängen von der Einschätzung des Prüfers ab, hierunter die Beurteilung der Risiken für im Jahresabschluss befindliche wesentliche fehlerhafte Information, ohne Rücksicht darauf, ob sie Veruntreuungen oder Fehlern zuzuordnen sind. Bei der Risikobewertung erwägt der Prüfer interne Kontrolle, die für die Erstellung eines Jahresabschlusses durch das Unternehmen, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, relevant ist. Der damit verbundene Zweck besteht darin, Prüfungshandlungen zu gestalten, die den Umständen nach angemessen sind, aber nicht eine Schlussfolgerung über die Effizienz der internen Kontrolle des Unternehmens abzugeben. Eine Prüfung umfasst ferner die Beurteilung, ob die von der Geschäftsleitung vorgenommene Wahl von angewandten Rechnungslegungspraxis passend ist, ob die rechnermäßigen Bewertungen der Geschäftsleitung angemessen sind, sowie eine Bewertung der gesamten Präsentation des Jahresabschlusses.

Nach unserer Überzeugung ist die erreichte Prüfdocumentation ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.

Die Prüfung hat keinen Anlass zu keinen Einwendungen gegeben.

Schlussfolgerung

Nach unserer Überzeugung vermitteln der Jahresabschluss in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und Finanzlage der Gesellschaft zum 30. Juni 2015 sowie der Geschäftstätigkeit für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 2014 - 30. Juni 2015.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

ERKLÄRUNGEN ÜBER DEN BERICHT DES VORSTANDES

Wir haben den Bericht des Vorstandes in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss durchgelesen. In Ergänzung zu der durchgeführten Prüfung des Jahresabschluss haben wir keine weiteren Handlungen unternommen. Auf dieser Grundlage vertreten wir die Meinung, dass die Angaben in dem Bericht des Vorstandes in Übereinstimmung mit dem Jahresabschluss sind.

Kolding, den 19. november 2015
Kolding, 19. November 2015

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab, CVR-nr. 20 22 26 70

Jesper Steensbjerre
Statsautoriseret revisor
Staatlich autorisierter Revisor

LEDELSESBERETNING
BERICHT DES VORSTANDES

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er salg af maskiner på provisionsbasis, samt salg af hjælpematerialer i forbindelse hermed.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har realiseret et underskud i regnskabsåret 2014/15 på 738 tkr. Underskuddet skyldes forøgede medarbejderomkostninger som led i et planlagt generationsskifte.

Selskabets omkostningsniveau normaliseres med virkning fra 1. oktober 2015, herefter forventes positiv indtjening.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Hauptgeschäftstätigkeiten

Die Geschäftstätigkeit der Gesellschaft besteht in Verkauf von Maschinen auf Provisionsbasis sowie Verkauf von Hilfsmaterialien in Verbindung damit.

Geschäftsentwicklung und wirtschaftliche Lage

Das Unternehmen verzeichnete einen Verlust im Geschäftsjahr 2014/15 auf 738.000 TDKK. Der Verlust ist aufgrund höhere Personalkosten im Rahmen einer geplanten Generationswechsel.

Kosten der Gesellschaft mit Wirkung von 1. Oktober 2015 normalisiert. Für das Geschäftsjahr 2015/16 wird ein positives Ergebnis erwartet.

Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendigung des Geschäftsjahres eingetreten sind

Nach Ende des Geschäftsjahres sind keine Vorgänge eingetreten, die für Finanzlage der Gesellschaft von besonderer Bedeutung gewesen wären.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**

Årsrapporten for Reifenhäuser Maskiner A/S for 2014/15 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindeligt kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Der Jahresbericht für Reifenhäuser Maskiner A/S für 2014/15 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Rechnungslegungsklasse B vorgelegt.

Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Erträge entsprechend ihrer Realisation berücksichtigt worden. Außerdem sind auch Wertberichtigungen von Aktivposten und Verbindlichkeiten enthalten. Zudem sind in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen und Ergebniseffekte aufgrund von Abschreibungen und Wertberichtigungen erfasst.

Aktiva sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass ein zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen für die Gesellschaft wahrscheinlich ist und der Wert der Aktiva verlässlich ermittelt werden kann.

Schulden sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass sie wahrscheinlich zu einem Abfluss von Ressourcen führen, die einem zukünftigen wirtschaftlichen Nutzen der Gesellschaft anzurechnen sind und der Wert der Verbindlichkeiten verlässlich ermittelt werden kann.

Die Zugangsbewertung von Aktiva und Verbindlichkeiten erfolgt zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertung erfolgt entsprechend der im folgenden dargestellten Bewertungsmethode für die Aktiva und Verbindlichkeiten sowie für die sonstigen Rechnungsposten.

Bestimmte monetären Aktiva und Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, wobei mit einer über die Laufzeit konstanten Rendite/Zinsen gerechnet wird. Bei der Ermittlung der fortgeführten Anschaffungskosten werden die Unterschiedsbeträge zwischen Anschaffungskosten und Nennwert/Rückzahlungsbetrag zeitanteilig bis zur Fälligkeit des Forderungs/Rückzahlungsbetrages ergebniswirksam hinzugerechnet bzw. davon abgezogen.

Bei der Bilanzierung und Bewertung werden Verluste und Risiken berücksichtigt, deren Gegebenheiten bereits am Bilanzstichtag vorgelegen haben und durch bis zur Vorlage des Jahresberichtes bekannte Umstände be- oder entkräftet wurden.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Der Bilanzwert der immateriellen und materiellen Anlagen wird jährlich geprüft, um zu bewerten, ob eine Indikation für eine Wertverringering darüber hinaus, was bei normaler Abschreibung ausgedrückt ist, vorliegt. Wenn dies der Fall ist, wird eine Wertberichtigung auf einen niedrigeren Beschaffungswert vorgenommen.

RESULTATOPGØRELSEN**Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes væsentligste aktiviteter.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG**Nettoumsatz**

Der Nettoumsatz wird bei der Veräußerung von Handelswaren in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, sofern die Lieferung und das Risiko vor Jahresende auf den Käufer übergegangen sind, der Ertrag verlässlich bestimmt werden kann und auch voraussichtlich eingehen wird. Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Rabatte angesetzt.

Warenaufwand

Die Anschaffungskosten der Handelswaren umfassen die Kosten, soweit sie zur Erreichung des Jahresnettoumsatzes angefallen sind. Unter diesem Posten sind alle direkten und indirekten Aufwendungen für Roh- und Betriebsstoffe zu berücksichtigen.

Sonstige externe Aufwendungen

Sonstige externe Aufwendungen umfassen Aufwendungen für Vertrieb, Verkauf, Werbung, Verwaltung, Räume, Verluste an Schuldner u.a.

Andere betriebliche Erträge und Aufwendungen

In den sonstigen betrieblichen Erträgen und Aufwendungen sind Rechnungsposten mit sekundärem Charakter im Vergleich zu den Haupttätigkeiten des Unternehmens enthalten.

Personalaufwendungen

Personalaufwendungen erstrecken sich auf Löhne und Gehälter, einschl. Urlaubsgeld und Renten, sowie andere Sozialleistungen u.a.m. für die Mitarbeiter der Gesellschaft. In den Personalaufwendungen sind erhaltene Vergütungen von öffentlichen Behörden abgezogen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Finanzielle Erträge und Aufwendungen

Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, realisierte und unrealisierte Kursgewinne und -verluste im Bezug auf Wertpapiere, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung, Aufwendungen für die Tilgung monetärer Aktiva und Verbindlichkeiten sowie Zulagen und Vergütung im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.

Steuern

Unter den Posten Steuern auf das Jahresergebnis, fallen die aktuellen Steuern für das Berichtsjahr und die Steueraufwendungen die aus der Bilanzierung von latenten Steuern anfallen. Sie sind in der Höhe, wie sie sich auf das Jahresergebnis zurückführen lassen oder direkt im Eigenkapital mit dem Teil, sie sich auf die Postierungen direkt im Eigenkapital zurückführen lassen, berücksichtigt.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

Andre anlæg, driftsmateriel, inventar og personbiler..... 5 år 0%

Sonstige Anlagen, Betriebsmittel, Inventar und Autos

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Finansielle anlægsaktiver

Finansielle anlægsaktiver omfatter børsnoterede obligationer, der ikke forventes afhændet. Disse obligationer måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depotsita.

BILANZ

Sachanlagen

Betriebsmittel und Inventar werden zu Anschaffungskosten abzüglich der planmäßigen Abschreibungen, gegebenenfalls vermindert um Wertberichtigungen angesetzt.

Abschreibungsgrundlage sind die Anschaffungskosten nach Abzug des angesetzten Restwertes am Ende der Nutzungsdauer.

Die Anschaffungskosten umfassen den Anschaffungspreis abzüglich der direkt mit der Anschaffung verbundenen Kosten, bis zu dem Zeitpunkt an dem der Vermögensgegenstand einsatzbereit ist.

Die linearen Abschreibungen basieren auf der im Folgenden dargestellten Schätzung der zu erwartenden Nutzungsdauer der Vermögensobjekte und des Restwertes am Ende der Nutzungsdauer:

| | Brugstid | Restværdi |
|--|---------------|-----------|
| | Nutzungsdauer | Restwert |

| | | |
|--|------|----|
| | 5 år | 0% |
|--|------|----|

Gewinne oder Verluste bei der Veräußerung von Sachanlagen ergeben sich aus dem Unterschied zwischen dem Veräußerungspreis abzüglich der Veräußerungskosten und des Buchwertes zum Veräußerungszeitpunkt. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung bei den Abschreibungen berücksichtigt.

Finanzanlagevermögen

Das Finanzanlagevermögen umfasst zudem börsengängige Obligationen, die voraussichtlich nicht veräußern werden soll. Diese Obligationen werden zum Stichtagskurs (Börsenkurs) angesetzt.

Kauttionen umfassen Mietkauttionen, die bewertet und zum Kostenpreis amortisiert sind. Kauttionen können nicht abgeschrieben werden.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, indregnes som en gældsforpligtelse.

Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach dem FIFO-Prinzip angesetzt. Sinkt der Nettoverkaufs-wert zum Bilanzstichtag unter den Buchwert, werden erfolgswirksame Abschreibungen vorgenommen.

Die Anschaffungskosten für Handelswaren sind der Anschaffungspreis unter Hinzuziehung der Transportkosten.

Der Nettoverkaufswert von Warenbeständen wird als Verkaufspreis abzüglich der Ingangsetzungs- und Vertriebskosten und werden unter Berücksichtigung von Absatzbarkeit, fehlender Markt-gängigkeit und Entwicklung des zu erwartenden Verkaufspreises ermittelt.

Forderungen

Forderungen werden zum getilgten Anschaffungs-kosten angesetzt, die normalerweise dem Nenn-wert entsprechen, abzüglich einer Wertminde-rung wegen Uneinbringlichkeit.

Rechnungsabgrenzungsposten, Aktiva

Unter Aktiva berücksichtigte Rechnungsabgren-zungsposten umfassen Ausgaben, die nachfolgen-den Geschäftsjahre betreffen.

Dividende

Dividende, die für das Jahr ausgezahlt werden sollen, werden als Verbindlichkeit ausgewiesen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Steuerverbindlichkeiten und latente Steuern

Die aktuellen Steuerverbindlichkeiten und Forderungen bez. aktueller Steuern werden in der Bilanz als berechnete Steuern auf das steuerpflichtige Jahreseinkommen berücksichtigt und zwar unter Berichtigung der Steuern auf das steuerpflichtige Einkommens ehemaliger Jahre, sowie von Steuervorauszahlungen.

Latente Steuern werden als mittelfristige Unterschiede zwischen dem Buchwert und dem steuerlichen Wert von Aktiva und Verbindlichkeiten ermittelt.

Aktive latente Steuern, hierunter fällt der Steuerwert eines steuerlich anerkannten Verlustvortrages, wird zu dem Wert berechnet, zu dem das Aktiv erwartungsgemäß veräußert werden kann, entweder durch Ausgleich mit Steuern aus zukünftigen Erlösen oder durch Verrechnung mit latenten Steuerverbindlichkeiten innerhalb derselben juristischen Steuereinheit.

Latente Steuern werden auf der Grundlage der Steuervorschriften und Steuersätze ermittelt, die an dem Bilanzstichtag gelten, an dem die latenten Steuern voraussichtlich ausgelöst werden. Änderungen der latenten Steuern, die aus der Änderung der Steuersätze resultieren, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, ausgenommen die Posten, die direkt im Eigenkapital berücksichtigt werden.

Verbindlichkeiten

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu ihren fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Rückzahlungsbetrag entsprechen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Hvis valutapositionen anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Umrechnung von Fremdwährung

Transaktionen in Fremdwährung werden zum Wechselkurs am Transaktionstag berechnet. Wechselkursdifferenzen, die zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Auszahlungstag entstehen, werden als finanzielle Posten in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt.

Werden Fremdwährungspositionen als Sicherung zukünftiger Kapitalflüsse klassifiziert, werden die Kursschwankungen direkt im Eigenkapital erfasst.

Forderungen, Verbindlichkeiten und sonstige monetäre Posten in Fremdwährung, die nicht am Bilanzstichtag abgerechnet wurden, werden zum Wechselkurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Der Unterschied zwischen dem Stichtagskurs und dem Kurs zu dem Zeitpunkt, wo die Forderungen oder Verbindlichkeiten entstanden sind, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung unter finanziellen Erträgen und Aufwendungen berücksichtigt.

RESULTATOPGØRELSE 1. JULI - 30. JUNI
GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JULI - 30. JUNI

| | Note <i>Anhang</i> | 2014/15 kr. DKK | 2013/14 tkr. tDKK |
|---|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| BRUTTOFORTJENESTE | | 409.069 | 1.029 |
| <i>BRUTTOVERDIENST</i> | | | |
| Personaleomkostninger..... | 1 | -1.289.810 | -1.096 |
| <i>Personalkosten</i> | | | |
| Af- og nedskrivninger..... | | -7.437 | 0 |
| <i>Abschreibungen und -wertungen</i> | | | |
| DRIFTSRESULTAT | | -888.178 | -67 |
| <i>BETRIEBSERGEBNIS</i> | | | |
| Andre finansielle indtægter..... | | 7.850 | 10 |
| <i>Sonstige finanzielle Erträge</i> | | | |
| Andre finansielle omkostninger..... | | -13.460 | -11 |
| <i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i> | | | |
| RESULTAT FØR SKAT | | -893.788 | -68 |
| <i>ERGEBNIS VOR STEUERN</i> | | | |
| Skat af årets resultat..... | 2 | 155.181 | 10 |
| <i>Steuern auf das Jahresergebnis</i> | | | |
| ÅRETS RESULTAT | | -738.607 | -58 |
| <i>JAHRESERGEBNIS</i> | | | |
| FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING | | | |
| <i>VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG</i> | | | |
| Ekstraordinært udbytte..... | | 300.000 | 0 |
| <i>Ausserordentliche Dividende</i> | | | |
| Anvendt af tidligere års overskud..... | | -1.038.607 | -58 |
| <i>Gewinnvortrag</i> | | | |
| I ALT | | -738.607 | -58 |
| <i>INSGESAMT</i> | | | |

BALANCE 30. JUNI
BILANZ 30. JUNI

| AKTIVER AKTIVA | Note Anhang | 2015 kr. DKK | 2014 tkr. tDKK |
|---|----------------|--------------------|----------------------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattu</i> | | 76.542 | 0 |
| Materielle anlægsaktiver <i>Sachanlagen</i> | 3 | 76.542 | 0 |
| Andre værdipapirer..... <i>Sonstige Wertpapiere</i> | | 49.993 | 124 |
| Lejededpositum..... <i>Mietkautionen</i> | | 15.500 | 16 |
| Finansielle anlægsaktiver <i>Finanzanlagen</i> | | 65.493 | 140 |
| ANLÆGSAKTIVER <i>ANLAGEVERMÖGEN</i> | | 142.035 | 140 |
| Varelager..... <i>Waren</i> | | 15.364 | 14 |
| Varebeholdninger <i>Warenbestände</i> | | 15.364 | 14 |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i> | | 353.854 | 328 |
| Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i> | | 9.662 | 8 |
| Udskudte skatteaktiver..... <i>Latente Steuerforderungen</i> | | 185.000 | 30 |
| Tilgodehavende selskabsskat..... <i>Forderungen aus Körperschaftssteuern</i> | | 17.000 | 1 |
| Periodeafgrænsningsposter..... <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i> | | 35.397 | 13 |
| Tilgodehavender <i>Forderungen</i> | | 600.913 | 380 |
| Likvider <i>Liquide Mittel</i> | | 478.777 | 1.576 |
| OMSÆTNINGSAKTIVER <i>UMLAUFVERMÖGEN</i> | | 1.095.054 | 1.970 |
| AKTIVER <i>AKTIVA</i> | | 1.237.089 | 2.110 |

BALANCE 30. JUNI
BILANZ 30. JUNI

| PASSIVER <i>PASSIVA</i> | Note <i>Anhang</i> | 2015 kr. DKK | 2014 tkr. tDKK |
|--|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Aktiekapital..... <i>Gesellschaftskapital</i> | | 500.000 | 500 |
| Overført overskud..... <i>Gewinnvortrag</i> | | -164.915 | 874 |
| EGENKAPITAL..... <i>EIGENKAPITAL</i> | | 335.085 | 1.374 |
| Anden gæld..... <i>Übrige Verbindlichkeiten</i> | | 0 | 58 |
| Langfristede gældsforpligtelser..... <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i> | | 0 | 58 |
| Kortfristet del af langfristet gæld..... <i>Kurzfr. Anteil der langfristigen Verbindlichkeiten</i> | | 0 | 39 |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i> | | 48.171 | 29 |
| Gæld til tilknyttede virksomheder..... <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen</i> | | 210.000 | 210 |
| Anden gæld..... <i>Übrige Verbindlichkeiten</i> | | 433.833 | 376 |
| Foreslået udbytte for regnskabsåret..... <i>Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr</i> | | 210.000 | 24 |
| Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i> | | 902.004 | 678 |
| GÆLDSFORPLIGTELSE..... <i>VERBINDLICHKEITEN</i> | | 902.004 | 736 |
| PASSIVER..... <i>PASSIVA</i> | | 1.237.089 | 2.110 |

Ejerforhold
Eigentümergehältnisse

4

NOTER
ANHANG

| | 2014/15 kr. DKK | 2013/14 tkr. tDKK | Note Anhang |
|--|-----------------------|---|----------------|
| Personaleomkostninger | | | 1 |
| <i>Personalkosten</i> | | | |
| Løn og gager..... | 1.248.266 | 1.084 | |
| <i>Löhne und Gehälter</i> | | | |
| Pensioner..... | 13.860 | 2 | |
| <i>Pensionen</i> | | | |
| Omkostninger til social sikring..... | 22.620 | 4 | |
| <i>Aufwendungen für soziale Sicherung</i> | | | |
| Andre personaleomkostninger..... | 5.064 | 6 | |
| <i>Sonstige Personalaufwendungen</i> | | | |
| | 1.289.810 | 1.096 | |
| | | | |
| Skat af årets resultat | | | 2 |
| <i>Steuern auf das Jahresergebnis</i> | | | |
| Regulering af udskudt skat..... | -155.181 | -8 | |
| <i>Regulierung der latenten Steuern</i> | | | |
| Reg. af udsk. skat som følge af ændret skattesats..... | 0 | -2 | |
| <i>Reg. Der latenten Steuern als Folge eines geändert</i> | | | |
| | -155.181 | -10 | |
| | | | |
| Materielle anlægsaktiver | | | 3 |
| <i>Sachanlagen</i> | | | |
| | | <i>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäfts- ausstattu</i> | |
| Kostpris 1. juli 2014..... | | 250.000 | |
| <i>Anschaffungskosten 1. Juli 2014</i> | | | |
| Tilgang..... | | 83.500 | |
| <i>Zugang</i> | | | |
| Afgang..... | | -250.000 | |
| <i>Abgang</i> | | | |
| Kostpris 30. juni 2015..... | | 83.500 | |
| <i>Anschaffungskosten 30. Juni 2015</i> | | | |
| | | | |
| Af- og nedskrivninger 1. juli 2014..... | | 250.000 | |
| <i>Abschreibungen 1. Juli 2014</i> | | | |
| Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver..... | | -250.000 | |
| <i>Rückführung der Abschreibungen von veräußerten Aktiva</i> | | | |
| Årets afskrivninger | | 6.958 | |
| <i>Abschreibungen des Jahres</i> | | | |
| Af- og nedskrivninger 30. juni 2015..... | | 6.958 | |
| <i>Abschreibungen 30. Juni 2015</i> | | | |
| | | | |
| Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2015..... | | 76.542 | |
| <i>Buchwert 30. Juni 2015</i> | | | |

**NOTER
ANHANG**
**Note
Anhang**

| | Aktiekapital Gesellschafts- apital | Overført overskud Gewinn- vortrag | I alt Insgesamt |
|--|--|--|--------------------|
| Egenkapital 1. juli 2014..... | 500.000 | 873.692 | 1.373.692 |
| <i>Eigenkapital 1. Juli 2014</i> | | | |
| Forslag til årets resultatdisponering..... | | -1.038.607 | -1.038.607 |
| <i>Vorschlag für die Gewinnverteilung</i> | | | |
| Egenkapital 30. juni 2015..... | 500.000 | -164.915 | 335.085 |
| <i>Eigenkapital 30. Juni 2015</i> | | | |

Aktiekapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.
Das Stammkapital ist in den letzten 5 Jahren unverändert gewesen.

| | 2015 kr. DKK | 2014 tkr. tDKK |
|---|--------------------|----------------------|
| Aktiekapital | | |
| <i>Gezeichnete Kapital</i> | | |
| Selskabskapitalen er fordelt således: | | |
| Das Aktienkapital verteilt sich auf: | | |
| <i>Das Gezeichnete Kapital ist folgendemassen verteilt:</i> | | |
| A-aktier, 350 stk. a nom. 1.000 kr..... | 350.000 | 350 |
| <i>Stammaktien, 350 Stck. a Nom. 1.000 kr.</i> | | |
| B-aktier, 150 stk. a nom. 1.000 kr..... | 150.000 | 150 |
| <i>Vorzugsaktien, 150 Stck. a Nom. 1.000 kr.</i> | | |
| | 500.000 | 500 |

Ejerforhold

4

Eigentümerverhältnisse

Følgende aktionærer er noteret i selskabets særlige aktionærfortegnelse over betydelige kapitalposter som ejende minimum 5% af stemmerne eller aktiekapitalen:

Im Verzeichnis der Stammanteile sind folgende Gesellschafter als Besitzer von mindestens 5 % der Stimmen bzw. min-destens 5 % der Grundkapital eingetragen.:

Matthias Grote
 Solvej 18, Vejle

Reifenhäuser GmbH & Co. KG Maschinenfabrik
 Troisdorf, Tyskland